

瘟疫條辨摘要

411
82



南京中醫藥大學圖書館版權所有

瘟疫條辨摘要

原本

山陰陳良佐三錫
夏邑楊璿栗山

先生方論

修敬叔

河南新安呂田心齋集錄

男呂慎儉永叔編次

陝西韓城師長怡藹卿重刊
山西曲沃裴念謨子猷捐梓

敬送男裴

驄青霞校對

瘟疫病根源症治與傷寒不同辨

傷寒得天地之常氣冬寒之月風寒外感邪氣從肌膚入自氣
分傳於血分治法以發表為第一義故不見裏症一發汗而外
邪即解溫病得天地之雜氣即天地之穢氣四時皆有春夏較
多而於兵荒之後為尤甚延門合



南京中医药大学图书馆版权所有

凡每相傳染謂之瘟疫邪氣從口鼻入中於三焦白血分發出

氣分治法以逐穢為第一義

吳又可曰大凡客邪貴乎早治須乘人氣血未亂肌肉未消津液未

耗病人不至危殆投劑不至掣肘愈後亦易平復欲為萬全之

策者不過知邪之所在早拔去病根為要耳此其所以注意

邪不拘

故雖有表症

症病凡見表症皆裏一

發汗而內邪愈

結毒也吳氏曰醫見有表復有裏乃引經論先解其表乃攻其裏此大

診也○以上分別寒瘟了如指掌最宜着意認識庶不入於岐

路近時治瘟病者每以治傷寒方治之即不用辛溫發散之品

亦多用九味羌活湯或達源三消之劑溫覆汗之不然則小柴

胡湯和之非發汗過多即和解擔延往往變為亡陽越經等症

遺誤不淺不得不辨或用鮮薄荷連根搗取自然汁服能散一

切風毒然亦非為發

始設也臨症慎之或曰內經云冬傷於寒春必病溫何也楊

栗山曰冬傷於寒謂人當冬時受寒氣也春必病溫謂人到來

春必病溫也。亦猶曰人之傷於寒也。則爲病。默云爾。東垣云。其所以不病於冬而病於春者。以寒水居卯之分。方得其權。大寒之令。復行於春。開發腠理。少陰不藏。辛苦之人。陽氣外泄。誰爲鼓舞陰精內枯。誰爲滋養生化之源。已絕身之所存者。熱也。故內經又云。冬不藏精。春必病溫。此水衰火旺來春。其病未有不發熱者。與溫病何涉。溫病者。疵癘之雜氣。非冬來之常氣也。腎虛人易爲雜氣所侵。則有之。非謂傷於寒。則爲溫病也。經何以不曰溫病而必曰病溫乎。蓋溫者。熱之始。熱者。溫之終也。豈諸家所謂溫病者哉。特辨以正前人註釋之謬。○按晉王叔和序

例云冬時嚴寒殺厲之氣中而卽病者爲傷寒中而不卽病者
寒毒藏於肌膚至春變爲溫病至夏變爲暑病溫暑之病本於
傷寒而得之此論一出印定後人耳目未有不以治傷寒方治
溫病者仍訛踵謬牢不可破不思寒毒殺厲之氣如何藏於肌
膚淺浮之處猶能曠日持人安然無恙至春夏而始發作耶此
亦可不煩言而知其說之誤矣

○○○雜氣說節錄

雜氣者。天地一切不正之氣。楊栗山曰。毒霧之來也。無端。煙瘴之出也。無時。濕熱薰蒸之惡穢。無窮。無數。兼以餓殍在野。腐骨之掩埋不厚。甚有死尸連牀。魄汗之淋漓自充。遂使一切不正之氣。升降流行於上下之間。凡在氣交中。無可逃避。雖童男室女。以無漏之體。富貴豐亨。以幽閒之思。且不能不共相殘染。而辛苦之人。可知矣。而貧乏困頓之人。又豈顧問哉。語云。大兵之後。必有大荒。大荒之後。必有大疫。疵癘旱潦之災。禽獸草木。往往不免。而況於人乎。觀此。益知瘟病根源。絕非冬來之常氣矣。

按吳又可曰雜氣之所至無時所着無方故有發於一鄉一邑而他處安然無有者亦非年歲四時五運六氣之所可拘也其所著雜氣論亦可互參



。溫病與傷寒六經症治不同辨此辨六經形症甚悉臨症詳之自知何症為何經矣

凡傷寒冬月為正傷寒足太陽膀胱經從頭項貫腰脊故頭痛項強身

痛發熱惡寒然風寒常相因寒則傷榮頭痛惡寒脉浮緊無汗

麻黃湯主之開發腠理以散寒得汗而愈風則傷衛頭痛惡風

脉浮緩有汗桂枝湯主之充塞腠理以散風汗止而愈若風寒

並受榮衛俱傷頭痛發熱無汗煩燥大青龍湯主之此三方者

冬月天寒腠密非辛溫不能發散故宜用也此言治冬月正傷寒表症若用以治

溫病未有不死者冬月患溫病者有之斷若夫春夏之溫病冬月患溫病者有之斷其雜氣從

口鼻而入伏鬱中焦流佈上下一發則炎熱熾盛表裏枯涸其

陰氣不榮斷不能汗亦不可汗邪不在表也宜以辛涼苦寒清瀉爲

妙輕則清之神解清化芳香之類重則下之增損雙解加味涼

膈升降之類消息治之傷寒汗後熱不退此陰陽交而魂魄離

也症亦危矣勢稍緩者宜更汗之若反劇煩燥者必有夾食夾

痰或兼有宿病當尋其源而治之若發熱煩燥小便不利爲熱

入膀胱之本五苓散主之溫病清後熱不退脉洪滑數或沉伏

表裏皆實譫語狂越此熱在三焦也加味六一湯解毒承氣湯

大下之傷寒傳至陽明則身熱目痛鼻乾不得卧葛根湯表裏

俱盛口渴引飲脉洪大此在經之熱也宜白虎湯傳至少陽爲



半表半裏之經。往來寒熱。脇滿口苦。耳聾。乾嘔。默默不欲食。水

柴胡湯加減和之。

若溫病見此症宜增損大柴胡湯治之。

過此大解則入陽明之

府。表症悉罷。名爲傳裏。

若溫病則邪熱本在裏。

潮熱譫語。唇焦舌燥。大便秘

秘。脈沉實長洪。如痞滿燥實四症皆具。大承氣湯主之。但見滿

燥實三症。邪在中焦。調胃承氣湯不用枳朴。恐傷上焦之氣。若

只見痞滿二症。邪在上焦。小承氣湯不用芒硝。恐傷下焦之血。

也。小腹急。大便黑。小便自利。喜忘如狂。畜血也。桃仁承氣湯代

抵當湯。凡濕熱發黃。但頭汗。茵陳湯傷寒下後熱不退。胸中堅

滿不消。脈尚數實者。此爲下未盡。或下後一二日復發。喘滿者。

並可用大柴胡湯。或六一順氣湯。復下之。若下後仍不解。宜辭
虛實論治。如脉虛。人虛發熱。口乾舌燥。不可更下。小柴胡湯參
胡三白湯和之。溫病下後。厥不回。熱仍盛。不退者。危症也。如脉
虛。人弱。不可更下。黃連解毒湯。玉女煎。清之。不能不下。黃龍湯
主之。若停積已盡。邪熱愈熾。脉微氣微。法無可生。至此下之死
不下亦死。用大復甦飲。清補兼施。宣散虛熱。脉氣漸復。或有得
生者。醫貫以六味地黃丸料。大劑煎服。以滋真陰。此亦有理。若
傷寒腹滿而喘。乾則知病在太陰也。口燥咽乾而渴。則知病在
少陰也。煩滿囊縮而厥。則知病在厥陰也。邪到三陰。脉多見沉。

倘沉而有力此從三陽傳於三陰熱症也外雖有厥逆自利欲

寢舌捲囊縮等症正所云陽極發厥止該清之下之自是桂枝

加大黃承氣六一一派若溫病見此等症自是涼若本是陽症

因汗下太過陽氣已脫遂轉為陰症夫邪在三陽其虛未甚

氣尚能與邪搏而為實熱之症邪到三陰久而生變其虛之甚

也氣血津液俱亡不能勝其邪之傷因之下陷而裏寒之症作

矣此熱變為寒之至理脉必沉而無力症見四肢厥逆心悸惕

閤腹痛吐利畏寒戰慄引衣踞卧急宜溫之補之陽虛者附子

四逆陰虛者理陰補陰傷寒多有此症此言由三陽傳入三陰也又有直中陰經者



條亦難爲力矣。熱變爲寒，百不一出。此辨溫病與傷寒六經症。

治之要訣也蓋傷寒之邪風寒外感始中太陽者十八九溫病

之邪直行中道初起陽明者十八九信乎治療之宜早而發表

清裏之宜諦當也。倘審之不諦而誤治之，卽成壞病。是醫者之

咎也可不慎與

此書本爲溫病而設故論辨內凡治傷寒方茲不具載、

按傷寒論曰凡治溫病可刺五十九穴成註瀉諸經之濕熱

謂瀉諸陽之熱逆瀉胸中之熱瀉胃中之熱瀉四肢之熱瀉

五藏之熱也觀此可知溫病治法與傷寒溫覆發散之法劃

然兩途。又平脉篇曰寸口脉陰陽俱緊。此明與傷寒脉浮緊。浮緩不同。復繼之曰清邪中於上焦。濁邪中於下焦。陰少於邪。則又與傷寒症行身昔行身前行身側之迥別矣。自叔和伏寒之論出。而世人無不以溫病爲傷寒。無不以傷寒方治瘟病。致使仲景良法精義。千古長晦。無惑乎喻氏謂一盲引眾盲。相將入火坑也。此言雖近於慢罵實。○救世之婆心耳。余故特揭經言於此。以告當時醫溫病者。且爲進一言曰。曾是傷寒論而猶不足信與。

人
大
何
英



南京中医药大学图书馆所有

○○○溫病以辨症爲要其狀多端特爲揭出以便認識

有頭暈渾身壯熱內燒作渴嘔噦吐食者○有頭眩胸膈膨悶

不利不思飲食遍身壯熱者○有渾身壯熱飲水無度者○有

內燒作渴而身不發熱者○有渾身壯熱而無汗者○有渾身

壯熱而自汗無度者○有頭疼腦悶壯熱發渴渾身骨節酸痛

者○有壯熱發斑者○有壯熱溫疹發露者○有頭面猝腫者

○有腮臉偏腫者○有咽喉腫痛痰涎壅塞滴水不能下者

齒莧二斤不見水搗入白麵半斤陳醋一兩和勻敷腫處便覺
冰涼爽快口含升降散卽能下咽喉半日間其腫消盡如失

○有喉項俱腫上連腮頤而疼痛痰涎上壅者○有渾身壯熱



聲音不亮者○有猝然跌倒喉中痰响如水雞聲者

切莫認作真中風更

莫認作類中風

○有渾身壯熱頭昏耳聾者○有頭項猝腫大如斗者

○有遍身斑疹雜出者○有似野火丹毒者○有似癰疹風瘡

者○有血從口出者○有血從鼻孔出者○有血從牙宣出者

○有血從大小便出者○有小便熱淋如血者○有小便瀉痛

不通者○有大便閉結者○有大便火瀉無度者○有舌強口

苦咽乾聲音不亮者○有肚腹作痛腸鳴如雷者○有渾身壯

熱內燒口舌生瘡者○有發斑譫語昏迷不省人事者○有見

神見鬼手舞足蹈似風癲狂崇者○有患瘟疫而誤服發汗之